



**TOWNSHIP OF CHAMPLAIN
REGULAR MEETING**

**May 14, 2019
TOWNSHIP HALL**

1. OPENING - 7:00 P.M.

Call to order and opening following the public meeting.

2. DISCLOSURE OF PECUNIARY INTEREST

(on any items that appear on the agenda)

3. ADOPTION OF AGENDA

4. PRESENTATION BY COUNCIL

4.1 VKH Junior "C" Cougars - National Capital Junior Hockey League - Championship 2019

5. PRESENTATION – COMMITTEES / CONSULTANTS

5.1 Marcel Clément, Knights of Columbus, L'Original

5.2 Deloitte LLP - Report on Audited Financial Statement 2018

6. DEPUTATION

7. STAFF REPORTS

7.1 Planning

7.1.1 On-Going Planning Projects

7.1.2 Zoning By-Law Amendment Application - Technical anomalies

7.1.3 Site Plan Amendment Application - Metec Metal Technology Inc.

7.1.4 Site Plan Application - Canadian Farm Property Company Ltd..

7.1.5 Site Plan Application - Tanghey Properties Limited

7.1.6 Land Severance Application B-016-2019 - Lapensée et al

7.1.7 Land Severance Application B-019-2019 - Laniel

7.1.8 Land Severance Application B-020-2019 - Legault

7.2 ADOPTION OF PLANNING BY-LAWS

7.2.1 By-Law 2019-21 - to amend Zoning By-Law 2000-75 - Technical Anomalies

7.2.2 By-Law 2019-28 - to amend Zoning By-Law 2000-75 - Cusson

7.2.3 By-Law 2019-29 - to amend Zoning By-Law 2000-75 - Rent A Stay Inc.

7.2.4 By-Law 2019-30 - to enter into a Site Plan Amending Agreement - Metec Metal Technology Inc..

7.2.5 By-Law 2019-31 - to enter into a Site Plan Agreement - Canadian Farm Property Company Ltd.

7.2.6 By-Law 2019-32 - to enter into a Site Plan Agreement - Tanghey Properties Limited

7.3 Administration

7.3.1 CEMC Report - 2019 Ottawa River Flooding

7.4 Finance

7.4.1 Accounts

7.5 Fire Department

7.5.1 District 1 - Monthly Report - April 2019

7.5.2 District 2 - Monthly Report - April 2019

7.6 Parks & Recreation

7.6.1 REC Monthly Report - April 2019

7.6.2 REC Report REC-01-2019 - Splash Pad RFP

7.7 Roads Department

7.7.1 PWD Monthly Report - April 2019

7.7.2 PWD Report PW-03-19 - Supply and Delivery of Winter Sand

7.7.3 PWD Report PW-04-19 - Rental of Tractor

- 7.7.4 PWD Report PW-05-19 - Supply and Application of Liquid Dust Suppressants
- 7.7.5 PWD Report PW-06-19 - Sidewalks and Mountable Curbs
- 7.7.6 PWD Report PW-07-19 - Grass Cutting and Trimming
- 7.7.7 PWD Report PW-08-19 - Pick-up Trucks

7.8 Building

- 7.8.1 CBO Monthly Report - April 2019
- 7.8.2 CBO Report 01-19 - Building Permit Fees for residents affected by flood water

7.9 By-Law Enforcement

- 7.9.1 BEO Monthly Report - April 2019

7.10 Day Care Services

- 7.10.1 DCS Monthly Report - April 2019

7.11 Water-Sewer/Ontario Clean Water Agency

- 7.11.1 OCWA - 1st Quarter 2019 Dashboard Operational Report

7.12 Drainage

- 7.12.1 Drainage Monthly Report - April 2019
- 7.12.2 PWD Report - PW-09-19 - Besner Municipal Drain

8. REPORT OF LIAISON COMMITTEE MEMBERS / COMMITTEE REPORTS

8.1 Recycling

8.2 Library Board

- 8.2.1 LIB Monthly Report - April 2019
- 8.2.2 Minutes - March 18, 2019 Meeting
- 8.2.3 Champlain Library Request - Provincial Funding Cuts

8.3 Committee of the Whole

Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these items, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken.

- 8.3.1 Public Works Report PWCW-01-19 - By-Law 2019-25 - Methot Street
- 8.3.2 Public Works Report PWCW-02-19 - By-Law 2019-26 - Bangs Road speed limit
- 8.3.3 Public Works Report PWCW-03-19 - By-Law 2019-27 - Road Cut By-Law
- 8.3.4 Public Works Report PWCW-04-19 - Cross Culvert replacement Nixon Road
- 8.3.5 Public Works Report PWCW-05-19 - 911 civic addressing signs
- 8.3.6 Administration Report AD-08-19 - Development of the Vankleek Hill Town Square
- 8.3.7 Community Fundraising for the Vankleek Hill Town Square Park

8.4 Prescott Russell Recreational Trail Committee

- 8.4.1 Minutes - April 25, 2019 Meeting

9. REPORT OF THE MAYOR

10. OTHER BUSINESS

- 10.1 Application for Funding - Human Resources

11. ADOPTION OF MINUTES

- 11.1 Minutes - Public Meeting - April 9, 2019
- 11.2 Minutes - Regular Meeting - April 9, 2019
- 11.3 Minutes - Committee of the Whole - May 7, 2019

12. ADOPTION OF BY-LAWS

- 12.1 By-law 2019-25 - Traffic control on Methot Street
- 12.2 By-law 2019-26 - Bangs Road Speed Limit
- 12.3 By-Law 2019-27 - Road Cut By-Law
- 12.4 By-Law 2019-33 - 2018 Tax Rates for Champlain Township

12.5 By-Law 2019-34 - Besner Drain

13. CORRESPONDENCE (for action)

13.1 Business & Merchants' Association - Trash and Treasure

13.2 Request for Road Closure - Walk for Ovarian Cancer

13.3 Prescott County Plowman's Association - Request for support

13.4 South Nation Conservation (SNC) - Request for support

13.5 PR-LGBTQ - Pride Flag Raising Request

13.6 City of Brantford - Ban of Single-use Plastic Straws

13.7 Municipality of Grey Highlands - Ontario Municipal Partnership Fund (OMPF)

13.8 Canadian Hemp Farmers Alliance - Request for support

13.9 Regional Municipality of Peel - Health System Transformation

13.10 Township of Mulmur - Aggregate Resources Act reform

14. CORRESPONDENCE (for information)

14.1 Elections Ontario - Voters' List

15. QUESTION PERIOD

During this time, the public can ask questions or get information relating to items discussed during the Council meeting.

16. IN CAMERA

16.1 Integrity Commissioner

17. NEXT MEETING

- Public Meeting (UCPR Official Plan & Champlain Zoning Amendments) - June 11, 2019
- Regular Meeting - June 11, 2019

18. CONFIRMING BY-LAW

18.1 By-Law 2019-35

19. ADJOURNMENT



CANTON DE CHAMPLAIN RÉUNION RÉGULIÈRE

le 14 mai 2019
SALLE MUNICIPALE

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE - 19 H

Appel à l'ordre et ouverture suite à l'ajournement de la réunion publique.

2. DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

(concernant les sujets inscrits à l'ordre du jour)

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

4. PRÉSENTATION PAR LE CONSEIL

4.1 VKH Junior "C" Cougars - Ligue de hockey junior de la Capitale-Nationale - Championnat 2019

5. PRÉSENTATION – COMITÉS / CONSULTANTS

5.1 Marcel Clément, Chevaliers de Colomb, L'Original

5.2 Deloitte LLP - Rapport – états financiers vérifiés 2018

6. DÉLÉGATION

7. RAPPORTS DU PERSONNEL

7.1 Urbanisme

7.1.1 Liste des projets d'urbanisme en cours

7.1.2 Demande de modification du Règlement de zonage - anomalies techniques

7.1.3 Demande de modification du Plan de localisation - Metec Metal Technology Inc.

7.1.4 Demande de Plan de localisation - Canadian Farm Property Company Ltd.

7.1.5 Demande de Plan de localisation - Tanghey Properties Limited

7.1.6 Demande de morcellement B-016-2019 - Lapensée et al

- 7.1.7 Demande de morcellement B-019-2019 - Laniel
- 7.1.8 Demande de morcellement B-020-2019 - Legault

7.2 ADOPTION DE RÈGLEMENTS D'URBANISME

- 7.2.1 Règlement 2019-21 - qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 - anomalies techniques
- 7.2.2 Règlement 2019-28 - qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 -Cusson
- 7.2.3 Règlement 2019-29 - qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 - Rent A Stay Inc.
- 7.2.4 Règlement 2019-30 - qui autorise l'exécution d'une entente de modification du Plan de localisation - Metec Metal Technology Inc.
- 7.2.5 Règlement 2019-31 - qui autorise l'exécution d'une entente du Plan de localisation - Canadian Farm Property Company Ltd.
- 7.2.6 Règlement 2019-32 - qui autorise l'exécution d'une entente du Plan de localisation - Tanghey Properties Limited

7.3 Administration

- 7.3.1 CEMC - Rapport - Inondation de la Rivière de l'Outaouais 2019

7.4 Finances

- 7.4.1 Comptes

7.5 Service d'incendie

- 7.5.1 District 1 - rapport mensuel - avril 2019
- 7.5.2 District 2 - rapport mensuel - avril 2019

7.6 Parcs et loisirs

- 7.6.1 REC - rapport mensuel - avril 2019
- 7.6.2 REC - Rapport REC-01-2019 - Demande de proposition pour l'aire de jeux d'eau

7.7 Voirie

- 7.7.1 PWD - rapport mensuel - avril 2019
- 7.7.2 PWD - Rapport PW-03-19 - approvisionnement et livraison de sable pour l'hiver

- 7.7.3 PWD - Rapport PW-04-19 - location de tracteur
- 7.7.4 PWD - Rapport PW-05-19 - offre et application de dépoussiérant liquide
- 7.7.5 PWD - Rapport PW-06-19 - trottoirs et bordures de routes
- 7.7.6 PWD - Rapport PW-07-19 - coupe de pelouse et taille-bordure
- 7.7.7 PWD - Rapport PW-08-19 - camions

7.8 Bâtiment

- 7.8.1 CBO - rapport mensuel - avril 2019
- 7.8.2 CBO - Rapport 01-19 - Frais pour les permis de construction pour les sinistrés de l'inondation

7.9 Réglementation

- 7.9.1 BEO - rapport mensuel - avril 2019

7.10 Services de garde

- 7.10.1 DCS - rapport mensuel - avril 2019

7.11 Eau-Égout / Agence ontarienne des eaux

- 7.11.1 Agence Ontarien des eaux - rapport sommaire des opérations - 1er trimestre de 2019

7.12 Drainage

- 7.12.1 Rapport mensuel de drainage - avril 2019
- 7.12.2 PWD - Rapport PW-09-19 - Drain municipal Besner

8. RAPPORT DES MEMBRES DES COMITÉS DE LIAISON / RAPPORT DES COMITÉS

8.1 Recyclage

8.2 Conseil de la bibliothèque

- 8.2.1 LIB - rapport mensuel - avril 2019
- 8.2.2 Procès-verbal de la réunion du 18 mars 2019
- 8.2.3 Demande de la Bibliothèque Champlain - Coupures de financement provincial

8.3 Comité plénier

Note : Les items énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujets à être considérés pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces items, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.

- 8.3.1 Rapport PWCW-01-19 - Règlement 2019-25 - rue Methot
- 8.3.2 Rapport PWCW-02-19 - Règlement 2019-26 - limite de vitesse sur le chemin Bangs
- 8.3.3 Rapport PWCW-03-19 - Règlement 2019-27 - règlement sur les coupures de chemin
- 8.3.4 Rapport PWCW-04-19 - remplacement du ponceau transversal sur le chemin Nixon
- 8.3.5 Rapport PWCW-05-19 - enseignes d'adresse civique 911
- 8.3.6 Rapport AD-08-19 - développement du parc "Vankleek Hill Town Square"
- 8.3.7 Levée de fonds communautaire pour le parc "Vankleek Hill Town Square"

8.4 Comité du sentier récréatif de Prescott et Russell

- 8.4.1 Procès-verbal de la réunion du 25 avril 2019

9. RAPPORT DU MAIRE

10. AUTRES SUJETS

- 10.1 Demande de subvention - Ressources humaines

11. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

- 11.1 Procès-verbal - réunion publique - 9 avril 2019
- 11.2 Procès-verbal - réunion régulière - 9 avril 2019
- 11.3 Procès-verbal - Comité plénier - 7 mai 2019

12. ADOPTION DE RÈGLEMENTS

- 12.1 Règlemtn 2019-25 - contrôle de circulation sur la rue Methot
- 12.2 Règlement 2019-26 - limite de vitesse sur le chemin Bangs

12.3 Règlement 2019-27 - règlement sur les coupures de chemin

12.4 Règlement 2019-33 - taux de taxes 2018 pour le canton de Champlain

12.5 Règlement 2019-34 - drain municipale Besner

13. CORRESPONDANCE (action requise)

13.1 Association des commerces et marchands de Vankleek Hill - Trésors et pacotilles

13.2 Demande de fermeture de rues - Marche pour le cancer de l'ovaire

13.3 Association des laboureurs du comté de Prescott - demande d'appui

13.4 Conservation de la Nation Sud (CNS) - demande d'appui

13.5 PR-LGBTQ - demande de levée du drapeau Fierté

13.6 Cité de Brantford - interdiction de paille plastique à usage unique

13.7 Municipalité de Grey Highlands - fonds de partenariat avec les municipalités de l'Ontario (FPMO)

13.8 Canadian Hemp Farmers Alliance - demande d'appui

13.9 Municipalité régional de Peel - transformation du système de santé

13.10 Canton de Mulmur - réformation de la Loi sur les ressources en agrégats

14. CORRESPONDANCE (à titre d'information)

14.1 Élections Ontario - liste des électeurs

15. PÉRIODE DE QUESTIONS

Période de questions permettant au public d'obtenir des détails ou de poser des questions relatives aux sujets discutés lors de cette rencontre du Conseil.

16. RENCONTRE À HUIS CLOS

16.1 Commissaire à l'intégrité

17. PROCHAINE RENCONTRE

- Réunion public (Modifications au Plan Officiel des CUPR et Zonage de Champlain) - 11 juin 2019
- Réunion régulière - 11 juin 2019

18. RÈGLEMENT CONFIRMANT LES PROCÉDURES

18.1 Règlement 2019-35

19. CLÔTURE DE LA SÉANCE